

GARMIN®



EDGE® 530

Stručný návod k obsluze

## Úvod








### **VAROVÁNÍ**

Přečtěte si leták *Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu* vložený v obalu s výrobkem. Obsahuje varování a další důležité informace.

Před zahájením nebo úpravou každého cvičebního programu se vždy poradte se svým lékařem.

### Přehled zařízení



①		Výběrem přejdete do režimu spánku a aktivujete zařízení. Stisknutím a podržením zapnete nebo vypnete zařízení.
②		Stisknutím procházíte datové obrazovky, možnosti a nastavení. Stisknutím na domovské obrazovce si zobrazíte stavovou stránku.
③		Stisknutím procházíte datové obrazovky, možnosti a nastavení. Stisknutím na domovské obrazovce si zobrazíte menu zařízení.
④		Stisknutím označíte nový okruh.
⑤		Stisknutím spustíte a zastavíte časovač aktivity.
⑥		Stisknutím se vrátíte na předchozí obrazovku. Přidržením se vrátíte na domovskou obrazovku.
⑦		Stisknutím vyberete možnost nebo potvrdíte zprávu. Stisknutím během jízdy si zobrazíte nabídky menu, například upozornění nebo datová pole.
⑧	Elektrické kontakty	Nabíjení pomocí doplňkové externí baterie Edge.

**POZNÁMKA:** Doplňkové příslušenství si můžete zakoupit na adrese [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com).

### Párování s vaším smartphonem

Chcete-li používat připojené funkce zařízení Edge, musí být zařízení spárováno přímo v aplikaci Garmin Connect™, nikoli v nastavení připojení Bluetooth® ve smartphonu.

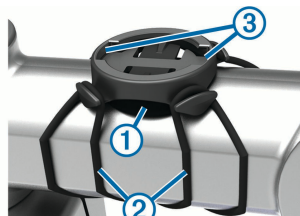
- 1 V obchodě App Store ve smartphonu nainstalujte a otevřete aplikaci Garmin Connect.
- 2 Podržením tlačítka  zařízení zapněte. Při prvním zapnutí zařízení vyberte jazyk. Na další obrazovce se zobrazí výzva ke spárování se smartphonem.
- 3 Postupujte podle pokynů v aplikaci a dokončete proces párování a nastavení.

Po úspěšném spárování se zobrazí zpráva a automaticky proběhne synchronizace se smartphonem.

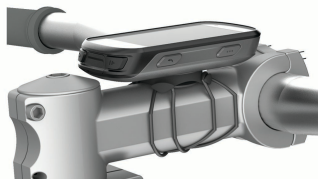
### Instalace standardního držáku

Nejlepšího příjmu signálu GPS dosáhnete, když sadu na kolo umístíte tak, aby přední část zařízení směřovala k obloze. Sadu na kolo lze nainstalovat na rám nebo na řídítka.

- 1 Vyberte vhodné umístění k montáži, kde nebrání bezpečnému provozu kola.
- 2 Pryžové kolečko ① umístíte na zadní stranu sady na kolo.  
Pryžové jazýčky zapadnou do zadní strany sady na kolo, takže bude držet na místě.



- 3 Sadu na kolo umístíte na rám kola.
- 4 Sadu řádně připevníte pomocí dvou gumiček ②.
- 5 Jazýčky na zadní straně zařízení zarovnejte podle zářezů sady na kolo ③.
- 6 Zařízení mírně stlačte a otočte ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo.



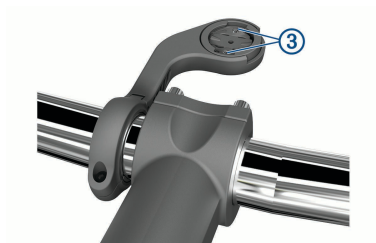
### Instalace držáku na řídítka

**POZNÁMKA:** Pokud tento držák nemáte, můžete tento úkol přeskočit.

- 1 Vyberte vhodné umístění k montáži, kde zařízení Edge nebrání bezpečnému provozu kola.
- 2 Použijte imbusový klíč, pokud chcete vyjmout šroub ① ze svorky na řídítka ②.



- 3 Umístěte na řídítka pryžovou podložku:
  - Pokud je průměr řídítek 25,4 mm, použijte silnější podložku.
  - Pokud je průměr řídítek 31,8 mm, použijte tenčí podložku.
- 4 Umístěte svorku na řídítka na pryžovou podložku.
- 5 Umístěte šrouby zpět a utáhněte je.  
**POZNÁMKA:** Garmin® doporučuje utáhnout šroub tak, aby byl držák upevněn, s maximálním točivým momentem 7 silových liber na palec. (0,8 N-m). Měli byste pravidelně kontrolovat, zda jsou šrouby pevně utaženy.
- 6 Jazýčky na zadní straně zařízení Edge zarovnejte podle zářezů sady na kolo ③.



- 7 Zařízení Edge mírně stlačte a otočte ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo.

#### Instalace držáku na horské kolo

**POZNÁMKA:** Pokud tento držák nemáte, můžete tento úkol přeskočit.

- 1 Vyberte vhodné umístění k montáži, kde zařízení Edge nebrání bezpečnému provozu kola.
- 2 Použijte 3mm imbusový klíč, pokud chcete vyjmout šroub ① ze svorky na řídítka ②.



### 3 Vyberte možnost:

- Pokud je průměr řídítek 25,4 mm, nasadte na řídítka silnější podložku.
- Pokud je průměr řídítek 31,8 mm, nasadte na řídítka tenčí podložku.
- Pokud je průměr řídítek 35 mm, nepoužívejte pryžovou podložku.

### 4 Umístěte na řídítka svorku tak, aby se rameno držáku nacházelo nad rámem kola.

### 5 Pomocí 3mm imbusového klíče povolte šroub ③ na ramenu držáku, umístěte držák do vhodné pozice a utáhněte šroub.

**POZNÁMKA:** Společnost Garmin doporučuje utáhnout šroub tak, aby bylo rameno držáku upevněno, s maximálním točivým momentem 20 silových liber na palec. (2,26 N/m). Měli byste pravidelně kontrolovat, zda jsou šrouby pevně utaženy.



### 6 V případě potřeby vyjměte dva šrouby ze zadní strany držáku ④ pomocí 2mm imbusového klíče, odmontujte a otočte svorku a vraťte šrouby zpět, abyste mohli změnit orientaci držáku.

### 7 Umístěte zpět šroub do svorky na řídítka a utáhněte jej.

**POZNÁMKA:** Garmin doporučuje utáhnout šroub tak, aby byl držák upevněn, s maximálním točivým momentem 7 silových liber na palec. (0,8 N-m). Měli byste pravidelně kontrolovat, zda jsou šrouby pevně utaženy.




### 8 Jazýčky na zadní straně zařízení Edge zarovnejte podle zářezů sady na kolo ⑤.



- 9 Zařízení Edge mírně stlačte a otočte ve směru hodinových ručiček, dokud nezapadne na místo.





### Vyrážíme na projížďku

Pokud je součástí balení vašeho zařízení i bezdrátový snímač, je tento snímač se zařízením spárován a lze jej během základního nastavení zařízení aktivovat.

- 1 Podržením tlačítka  zařízení zapnete.
- 2 Jděte ven a počkejte několik minut, než zařízení vyhledá satelity.  
Když je zařízení připraveno, pruhy označující sílu signálu zezelenají.
- 3 Na domovské obrazovce stiskněte tlačítko .
- 4 Vyberte profil aktivity.
- 5 Výběrem možnosti  spustíte časovač aktivity.

Čas <b>00:00:0472</b>
Rychlost <b>0.0</b> km/h
Vzdálenost <b>0</b> m
Hodiny <b>16:53:34</b>
Kalorie (kcal) <b>0</b> kcal


**POZNÁMKA:** Historie je zaznamenávána pouze tehdy, pokud běží časovač aktivity.

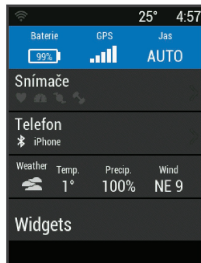
- 6 Stisknutím tlačítka  nebo  zobrazíte další datové obrazovky.
- 7 Stisknutím tlačítka  zobrazíte nabídky menu, například upozornění nebo datová pole.
- 8 Stisknutím tlačítka  časovač aktivity zastavíte.  
**TIP:** Než jízdu uložíte a budete ji sdílet v účtu Garmin Connect, můžete změnit typ jízdy. Přesná data o typu jízdy pomáhají vytvářet trasy vhodné pro cyklisty.
- 9 Vyberte možnost **Uložit jízdu**.

### Zobrazení stavové stránky

Stavová stránka zobrazuje stav GPS, bezdrátových snímačů a smartphonu.

Vyberte možnost:

- Na domovské obrazovce stiskněte tlačítko .
- Během jízdy vyberte možnost **••• >**  
**Stavová stránka.**



Zobrazí se stavová stránka. Blikající ikona signalizuje, že zařízení vyhledává signál. Pokud bude ikona svítit nepřetržitě, znamená to, že byl nalezen signál a snímač je připojen.

### Připojené funkce Bluetooth

Zařízení Edge má několik připojených funkcí Bluetooth pro kompatibilní smartphone s aplikacemi Garmin Connect a Connect IQ™. Další informace naleznete na webové stránce [www.garmin.com/apps](http://www.garmin.com/apps).

### Oslání aktivit do služby Garmin Connect:

Automaticky odešle vaše aktivity do služby Garmin Connect, až záznam aktivit dokončíte.

**Asistent:** Umožňuje odeslat prostřednictvím aplikace Garmin Connect automatickou textovou zprávu s vašim jménem a polohou GPS nastaveným nouzovým kontaktům.

**Zvukové výzvy:** Aplikace Garmin Connect vám může při jízdě přehrávat na smartphonu oznámení o stavu.

**Stahovatelné prvky Connect IQ:** Můžete si stáhnout různé prvky Connect IQ z aplikace Connect IQ.

### Stahování tras, segmentů a tréninků ze služby Garmin Connect:

Umožňuje vyhledávání aktivit ve službě Garmin Connect pomocí smartphonu a jejich odesílání do vašeho zařízení.

**Přenosy ze zařízení do zařízení:** Umožňuje bezdrátový přenos souborů do jiného kompatibilního zařízení Edge.

**Najít moje zařízení Edge:** Umožňuje vyhledání zařízení Edge spárovaného se smartphonem, je-li v dosahu.

**GroupTrack:** Umožňuje sledování ostatních jezdců ve skupině prostřednictvím služby LiveTrack přímo na obrazovce v reálném čase. Ostatním jezdčům ve stejné relaci GroupTrack, kteří mají kompatibilní zařízení Edge, můžete zaslat přednastavenou zprávu.

**Detekce dopravních událostí (nehod):** Pokud zařízení Edge detekuje nehodu, aplikace Garmin Connect může zaslat zprávu nastaveným kontaktům pro případ nouze.

**LiveTrack:** Umožňuje vašim přátelům a rodině sledovat vaše závodění a tréninky v reálném čase. Můžete pozvat sledující osoby prostřednictvím e-mailu nebo sociálních sítí a umožnit jim sledovat vaše aktuální data na sledovací stránce služby Garmin Connect.

**Zprávy:** Můžete odpovědět na příchozí hovor nebo textovou zprávu pomocí přednastavené textové zprávy. Tato funkce je k dispozici u kompatibilních smartphonů se systémem Android™.

**Oznámení:** Zobrazuje oznámení a zprávy z telefonu na vašem zařízení.

**Interakce se sociálními sítěmi:** Umožňuje odeslání aktualizací pro vaši sociální síť současně s odesláním do služby Garmin Connect.

**Aktualizace počasí:** Odesílá informace o počasí v reálném čase a upozornění do vašeho zařízení.

### **Detekce dopravních událostí**

#### **⚠ UPOZORNĚNÍ**

Detekce dopravních událostí je doplňková funkce určená především pro používání na silnicích. Nelze na ni spoléhat jako na jediný způsob zajištění pomoci v nouzových situacích. Aplikace Garmin Connect Mobile za vás nezajišťuje kontakt se službami první pomoci.

Dojde-li k detekci dopravní události zařízením Edge s aktivní funkcí GPS, aplikace Garmin

Connect Mobile může vašim nouzovým kontaktům odeslat automatickou textovou zprávu a e-mail s vašim jménem a souřadnicemi GPS.

Další informace naleznete v návodu k obsluze.

### **Asistent**

#### **⚠ UPOZORNĚNÍ**

Asistent je doplňková funkce a nelze na ni spoléhat jako na hlavní způsob zajištění pomoci v nouzových situacích. Aplikace Garmin Connect Mobile za vás nezajišťuje kontakt se službami první pomoci.

Pokud je vaše zařízení Edge s aktivní funkcí GPS připojeno k aplikaci Garmin Connect Mobile, můžete svým nouzovým kontaktům odeslat automatickou textovou zprávu s vašim jménem a souřadnicemi GPS.

Další informace naleznete v návodu k obsluze.

### **Bezdrátové snímače**

Vaše zařízení lze používat s bezdrátovými snímači ANT+® a Bluetooth Další informace o kompatibilitě a nákupu volitelných snímačů najdete na webu [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com).

### **Nasazování snímače srdečního tepu**

**POZNÁMKA:** Pokud nemáte snímač srdečního tepu, můžete tento úkol přeskočit.

Snímač srdečního tepu je třeba nosit přímo na kůži těsně pod hrudní kostí. Musí být upevněn tak, aby zůstal při vašich aktivitách na místě.



- 1 Připevňte modul snímače srdečního tepu ① na pásek.



Loga Garmin na modulu i na pásku musí být správnou stranou nahoru.

- 2 Navlhčete elektrody ② a kontaktní plošky ③ na zadní straně pásku pro lepší vodivost mezi hrudníkem a vysílačem.



- 3 Upevněte pásek na hrudník a připojte háček pásku ④ ke smyčce ⑤.

**POZNÁMKA:** Etiketa s pokyny k údržbě se nesmí přehnout.

Loga Garmin musí směřovat směrem nahoru.

- 4 Umístěte zařízení ve vzdálenosti 3 m (10 stop) od snímače srdečního tepu.

Po nasazení je snímač srdečního tepu aktivní a odesílá data.

#### Instalace snímače kadence

**POZNÁMKA:** Pokud tento snímač nemáte, můžete tento úkol přeskočit.

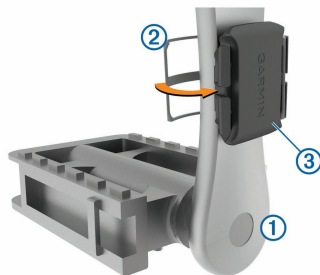
**TIP:** Společnost Garmin doporučuje, abyste své kolo při instalaci snímače postavili do stojanu.

- 1 Vyberete velikost pásku, který bude možné bezpečně umístit na kliku pedálů ①.

Pásek, který vyberete, by měl být nejmenší z těch, které jsou nataženy přes kliku pedálů.

- 2 Na opačné straně od pohonu umístěte a upevněte rovnou část snímače kadence do vnitřní strany kliky pedálů.

- 3 Protáhněte pásky ② okolo kliky pedálů a připevněte je k háčkům ③ na snímači.



- 4 Otáčejte klikou pedálů a zkontrolujte, zda se pohybuje volně.

Snímač ani pásky by se neměly dotýkat žádné čisti kola nebo boty.

**POZNÁMKA:** Kontrolka LED bude blikat zeleně po dobu pěti sekund a označovat aktivitu po dvou otáčkách.

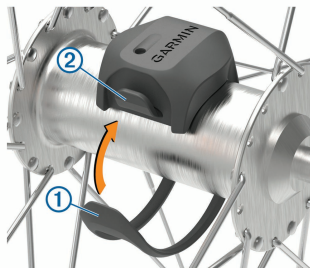
- 5 Vykonejte 15minutovou zkušební jízdu a prohlédněte snímač a pásky, zda nevykazují známky poškození.

### Instalace snímače rychlosti

**POZNÁMKA:** Pokud tento snímač nemáte, můžete tento úkol přeskočit.

**TIP:** Společnost Garmin doporučuje, abyste své kolo při instalaci snímače postavili do stojanu.

- 1 Umístěte a upevněte snímač rychlosti na horní stranu náboje kola.
- 2 Protáhněte poutko ① okolo náboje kola a připevněte je k háčku ② na snímači.



Pokud je snímač instalován na asymetrický náboj, může dojít k jeho naklonění. Tato skutečnost nemá vliv na jeho fungování.

- 3 Otáčejte kolem a zkontrolujte, zda se pohybuje volně.  
Snímač by se neměl dotýkat ostatních částí kola.

**POZNÁMKA:** Kontrolka LED bude blikat zeleně po dobu pěti sekund a označovat aktivitu po dvou otáčkách.

## Informace o zařízení

### Nabíjení zařízení

#### OZNÁMENÍ

Před nabíjením nebo připojením k počítači důkladně vysušte z důvodu ochrany před korozi port USB, ochranný kryt a okolní oblast.

Zařízení je napájeno vestavěnou dobíjecí lithiovou baterií, kterou můžete nabíjet pomocí standardní elektrické zásuvky nebo portu USB v počítači.

**POZNÁMKA:** Pokud je zařízení mimo doporučený teplotní rozsah, nebude se nabíjet (strana 11).

- 1 Vytáhněte ochranný kryt ① z portu USB ②.



- 2 Zasuňte menší koncovku kabelu USB do portu USB v zařízení.
- 3 Velkou koncovku kabelu USB připojte k napájecímu adaptéru nebo k portu USB na počítači.

- 4** Napájecí adaptér připojte ke standardní elektrické zásuvce.  
Po připojení zařízení ke zdroji energie se zařízení zapne.
- 5** Zařízení zcela nabijte.

Po dokončení nabíjení zavřete ochranný kryt.

#### **Technické údaje**

**Rozsah provozních teplot Edge:** -20 až 60 °C (-4 až 140 °F)

**Rozsah nabíjecí teploty Edge:** 0 až 45 °C (32 až 113 °F)

**Rozsah provozních teplot snímače rychlosti a snímače kadence:** -20 až 60 °C (-4 až 140 °F)

**Rozsah provozních teplot snímače srdečního tepu:** -5 až 50 °C (23 až 122 °F)

**Bezdrátová frekvence/protokol:** Jmenovitá hodnota 2,4 GHz při 13,7 dBm

#### **Aktualizace produktů**

Na počítači si nainstalujte aplikaci Garmin Express™ [www.garmin.com/express](http://www.garmin.com/express). Ve smartphonu si nainstalujte aplikaci Garmin Connect Mobile.

Získáte tak snadný přístup k následujícím službám pro zařízení Garmin:

- Aktualizace softwaru
- Aktualizace mapy
- Odeslání dat do služby Garmin Connect
- Registrace produktu

#### **Další informace**

- Na stránce [support.garmin.com](http://support.garmin.com) najdete další návody, články a aktualizace softwaru.
- Přejděte na adresu [www.garmin.com/intosports](http://www.garmin.com/intosports).
- Přejděte na adresu [www.garmin.com/learningcenter](http://www.garmin.com/learningcenter).
- Přejděte na adresu [buy.garmin.com](http://buy.garmin.com) nebo požádejte svého prodejce Garmin o informace o volitelném příslušenství a náhradních dílech.

#### **Získání návodu k obsluze**

Uživatelská příručka obsahuje pokyny ohledně používání funkcí zařízení a přístup k údajům o regulačních opatřeních.

Přejděte na stránku [garmin.com/manuals/edge530](http://garmin.com/manuals/edge530).

[support.garmin.com](http://support.garmin.com)

© 2019 Garmin Ltd. nebo její dceřiné společnosti  
Garmin®, logo společnosti Garmin, ANT+® a Edge® jsou ochranné známky společnosti Garmin Ltd. nebo jejích dceřiných  
společností registrované v USA a dalších zemích. Connect IQ™, Garmin Connect™ a Garmin Express™ jsou ochranné  
známky společnosti Garmin Ltd. nebo jejích dceřiných společností. Tyto ochranné známky nelze používat bez  
výslovného souhlasu společnosti Garmin.

Android™ je ochranná známka společnosti Google Inc. Značka slova BLUETOOTH® a loga jsou majetkem společnosti  
Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití tohoto názvu společností Garmin podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a  
obchodní názvy náleží příslušným vlastníkům.

M/N: A03485



Vytištěno na Tchaj-wanu  
Březen 2019  
I90-02513-90\_0A

